

RO

Regulamentul promoției „SPRING SALE – April3”

§1. Dispoziții generale

1. Organizatorul promoției este Domator24 Sp. z o. o. cu sediul în Zielona Góra (65-155), ul. Dekoracyjna 8, NIP 9292072263, REGON 522638490, BDO 000572914.
2. Promoția este valabilă în magazinul online disponibil la adresa: <https://diablochairs.com/ro/>.
3. **Promoția este valabilă între 15 aprilie 2025 și 28 aprilie 2025 sau până la epuizarea stocurilor incluse în promoție – în funcție de care eveniment survine primul.**
4. Promoția include modele selectate de produse disponibile pe site-ul: <https://diablochairs.com/ro/sales>. Promoția are un caracter dinamic, ceea ce înseamnă că produsele aflate în promoție se pot schimba pe parcursul perioadei promoționale, în funcție de disponibilitatea în magazin. Fiecare plasare a unui produs în secțiunea menționată a site-ului magazinului înseamnă că produsul este inclus în promoția specificată în descrierea sa, pe durata prezenței sale în această secțiune. Un anumit produs poate fi adăugat și eliminat de mai multe ori din secțiunea menționată și, de fiecare dată, pot fi aplicate reguli promoționale diferite (de exemplu, o reducere de preț diferită).
5. Participarea la promoție este voluntară și implică acceptarea prezentului regulament.

§2. Condițiile promoției

1. În cadrul promoției, clienții pot beneficia de un preț redus pentru produsele selectate Diablo Chairs afișate în secțiunea <https://diablochairs.com/ro/sales>.
2. Prețul redus este vizibil în descrierea produsului, în coș și la finalizarea comenzii.
3. **Promoția poate fi combinată doar cu anumite coduri de reducere selectate.**
4. Promoția este valabilă în magazinele online disponibile în următoarele limbi: DK, NL, SE, ES, EN, FR, RO.

§3. Condiții suplimentare

1. Numărul de produse incluse în promoție este limitat. Se aplică principiul „primul venit, primul servit”.
2. În cazul returnării unui produs achiziționat în cadrul promoției, clientul primește o rambursare a sumei luând în considerare reducerea aplicată.
3. Organizatorul își rezervă dreptul de a modifica regulamentul sau de a încheia promoția anticipat în cazuri justificate, cum ar fi modificări ale legislației, decizii ale autorităților competente sau cazuri de forță majoră.

§4. Reclamații

1. Reclamațiile legate de promoție pot fi trimise la adresa de e-mail: support@diablochairs.com.
2. **Reclamațiile vor fi soluționate în termen de 14 zile lucrătoare de la primirea acestora.**

§5. Dispoziții finale

1. Regulamentul promoției este disponibil pe site-ul: <https://diablochairs.com/ro/>.

Producer: Domator24

Address: ul. Dekoracyjna 8, 65-155 Zielona Góra

E-mail: support@diablochairs.com

Website: www.diablochairs.com



DIABLO CHAIRS



2. În cazurile care nu sunt reglementate de prezentul regulament, se aplică regulile prevăzute în regulamentul disponibil pe site-ul: <https://diablochairs.com/ro/regulament>, cu excepția faptului că termenul menționat la §13 alin. 2 este de 1 zi, nu 14 zile.

EN

„SPRING SALE – April3” Promotion Regulations

§1. General Provisions

1. The organizer of the promotion is Domator24 Sp. z o. o., headquartered in Zielona Góra (65-155), ul. Dekoracyjna 8, NIP 9292072263, REGON 522638490, BDO 000572914.
2. The promotion is valid in the online store available at: <https://diablochairs.com/en/>.
3. **The promotion runs from April 15, 2025, to April 28, 2025, or until the promotional stock is exhausted – whichever occurs first.**
4. The promotion includes selected product models available at: <https://diablochairs.com/en/sales>. The promotion is dynamic, which means that the products included in the promotion may change during its duration, depending on availability in the store. Each time a product is placed in the aforementioned section of the online store, it is subject to the promotion described in its product description for as long as it remains in that section. A given product may be added to and removed from the promotional section multiple times, and each time it may be subject to different promotional terms (e.g. a different discount rate).
5. Participation in the promotion is voluntary and implies acceptance of these regulations.

§2. Promotion Rules

1. As part of the promotion, customers can benefit from a reduced price on selected Diablo Chairs products listed in the <https://diablochairs.com/en/sales> section.
2. The reduced price is displayed in the product description, in the cart, and during order finalization.
3. **The promotion can only be combined with selected discount codes.**
4. The promotion applies to stores available in the following language versions: DK, NL, SE, ES, EN, FR, RO.

§3. Additional Conditions

1. The number of products included in the promotion is limited. Orders are processed on a first-come, first-served basis.
2. In case of returning a product purchased under the promotion, the customer will receive a refund including the granted discount.
3. The organizer reserves the right to change the regulations or end the promotion early in justified cases, such as changes in legal regulations, decisions of the relevant authorities, or force majeure.

§4. Complaints

Producer: Domator24

Address: ul. Dekoracyjna 8, 65-155 Zielona Góra

E-mail: support@diablochairs.com

Website: www.diablochairs.com





1. Complaints regarding the promotion can be submitted via email to: support@diablochairs.com.
2. **Complaints will be processed within 14 working days from the date of receipt.**

§5. Final Provisions

1. The promotion regulations are available on the website: <https://diablochairs.com/en/>.
2. In matters not regulated by these terms and conditions, the rules set out in the regulations available on the website: <https://diablochairs.com/en/regulations> shall apply, with the exception that the term specified in §13 paragraph 2 is 1 day instead of 14 days.

FR

Règlement de la promotion « SPRING SALE – April3 »

§1. Dispositions générales

1. L'organisateur de la promotion est Domator24 Sp. z o. o., dont le siège social est situé à Zielona Góra (65-155), ul. Dekoracyjna 8, NIP 9292072263, REGON 522638490, BDO 000572914.
2. La promotion est valable dans la boutique en ligne disponible à l'adresse : <https://diablochairs.com/fr/>.
3. **La promotion dure du 15 avril 2025 au 28 avril 2025 ou jusqu'à épuisement des stocks concernés par la promotion – selon l'événement qui se produit en premier.**
4. La promotion concerne des modèles sélectionnés de produits disponibles sur le site : <https://diablochairs.com/fr/sales>. La promotion a un caractère dynamique, ce qui signifie que les produits concernés par la promotion peuvent changer pendant la durée de la promotion, en fonction de la disponibilité en magasin. Chaque fois qu'un produit est placé dans l'onglet mentionné ci-dessus sur le site web du magasin, cela signifie que le produit est soumis à la promotion définie dans sa description pour la durée de son affichage dans cet onglet. Un produit peut être ajouté et retiré plusieurs fois de l'onglet mentionné ci-dessus et à chaque fois, il peut être soumis à des règles de promotion différentes (par exemple, une remise différente).
5. La participation à la promotion est volontaire et implique l'acceptation du présent règlement.

§2. Conditions de la promotion

1. Dans le cadre de la promotion, les clients peuvent bénéficier d'un prix réduit sur une sélection de produits Diablo Chairs affichés dans l'onglet <https://diablochairs.com/fr/sales>.
2. Le prix réduit est visible dans la description du produit, dans le panier et lors de la finalisation de la commande.
3. **La promotion ne peut être combinée qu'avec certains codes de réduction.**
4. La promotion est valable dans les boutiques disponibles dans les versions linguistiques suivantes : DK, NL, SE, ES, EN, FR, RO.

§3. Conditions supplémentaires

1. Le nombre de produits concernés par la promotion est limité. L'ordre des commandes détermine la priorité.

Producer: Domator24

Address: ul. Dekoracyjna 8, 65-155 Zielona Góra

E-mail: support@diablochairs.com

Website: www.diablochairs.com





2. En cas de retour d'un produit acheté dans le cadre de la promotion, le client recevra un remboursement tenant compte de la remise accordée.
3. L'organisateur se réserve le droit de modifier le règlement ou de mettre fin à la promotion de manière anticipée dans des cas justifiés, tels que des modifications législatives, des décisions des autorités compétentes ou en cas de force majeure.

§4. Réclamations

1. Les réclamations concernant la promotion peuvent être adressées par e-mail à : support@diablochairs.com.
2. **Les réclamations seront traitées dans un délai de 14 jours ouvrables à compter de leur réception.**

§5. Dispositions finales

1. Le règlement de la promotion est disponible sur le site : <https://diablochairs.com/fr/>.
2. Pour les questions non régies par le présent règlement, les règles énoncées dans le règlement disponible sur le site : <https://diablochairs.com/fr/cgv> s'appliquent, à la différence près que le délai indiqué dans l'article 13, paragraphe 2, est de 1 jour au lieu de 14 jours.

ES

Reglamento de la promoción "SPRING SALE – April3"

§1. Disposiciones generales

1. El organizador de la promoción es Domator24 Sp. z o. o., con sede en Zielona Góra (65-155), ul. Dekoracyjna 8, NIP 9292072263, REGON 522638490, BDO 000572914.
2. La promoción es válida en la tienda en línea disponible en: <https://diablochairs.com/es/>.
3. **La promoción dura del 15 de abril de 2025 al 28 de abril de 2025 o hasta agotar existencias de los productos incluidos en la promoción, dependiendo de qué evento ocurra primero.**
4. La promoción incluye modelos seleccionados de productos disponibles en la página: <https://diablochairs.com/es/sales>. La promoción tiene un carácter dinámico, lo que significa que los productos dentro de la promoción pueden cambiar durante el transcurso de la misma, dependiendo de la disponibilidad en la tienda. Cada vez que un producto sea colocado en la mencionada pestaña del sitio web de la tienda, se aplicará la promoción descrita en su descripción durante el tiempo que el producto esté en dicha pestaña. Un mismo producto puede ser agregado y eliminado varias veces de la pestaña mencionada, y en cada ocasión puede aplicarse una nueva regla de promoción (por ejemplo, un descuento diferente).
5. La participación en la promoción es voluntaria e implica la aceptación de este reglamento.

§2. Condiciones de la promoción

1. En el marco de la promoción, los clientes pueden aprovechar el precio reducido de los productos seleccionados de Diablo Chairs disponibles en la pestaña <https://diablochairs.com/es/sales>.

Producer: Domator24

Address: ul. Dekoracyjna 8, 65-155 Zielona Góra

E-mail: support@diablochairs.com

Website: www.diablochairs.com





2. El precio reducido se muestra en la descripción del producto, en el carrito de compras y al finalizar el pedido.
3. **La promoción solo se combina con códigos de descuento seleccionados.**
4. La promoción está disponible en las tiendas en los siguientes idiomas: DK, NL, SE, ES, EN, FR, RO.

§3. Condiciones adicionales

1. La cantidad de productos disponibles en la promoción es limitada. La prioridad la determina el orden de los pedidos.
2. En caso de devolución de un producto adquirido en la promoción, el cliente recibirá un reembolso que incluye el descuento aplicado.
3. El organizador se reserva el derecho de modificar el reglamento o finalizar la promoción anticipadamente por razones justificadas, como cambios en la legislación, decisiones de las autoridades competentes o fuerza mayor, etc.

§4. Reclamaciones

1. Las reclamaciones relacionadas con la promoción pueden enviarse por correo electrónico a: support@diablochairs.com.
2. **Las reclamaciones se resolverán en un plazo de 14 días laborables a partir de la fecha de recepción.**

§5. Disposiciones finales

1. El reglamento de la promoción está disponible en: <https://diablochairs.com/es/>.
2. En los casos no regulados por este reglamento, se aplicarán las normas establecidas en el reglamento disponible en la página: <https://diablochairs.com/es/terminos-y-condiciones>, con la diferencia de que el plazo indicado en el §13, apartado 2, es de 1 día en lugar de 14 días.

SE

Regler för kampanjen "SPRING SALE – April3"

§1. Allmänna bestämmelser

1. Arrangören av kampanjen är Domator24 Sp. z o. o., med säte i Zielona Góra (65-155), ul. Dekoracyjna 8, NIP 9292072263, REGON 522638490, BDO 000572914.
2. Kampanjen gäller i webbutiken som är tillgänglig på: <https://diablochairs.com/se/>.
3. **Kampanjen varar från den 15 april 2025 till den 28 april 2025 eller tills lagret av de kampanjberättigade produkterna tar slut – beroende på vilket som inträffar först.**
4. Kampanjen omfattar utvalda produktmodeller som finns på sidan: <https://diablochairs.com/se/sales>. Kampanjen är dynamisk, vilket innebär att produkterna som ingår i kampanjen kan förändras under kampanjens gång beroende på tillgången i butiken. Varje gång en produkt placeras i den nämnda fliken på webbplatsen, innebär det att produkten

Producer: Domator24

Address: ul. Dekoracyjna 8, 65-155 Zielona Góra

E-mail: support@diablochairs.com

Website: www.diablochairs.com





DIABLO CHAIRS

omfattas av den kampanj som anges i dess beskrivning under den tid produkten är listad i den fliken. En viss produkt kan flera gånger läggas till och tas bort från den nämnda fliken i butiken, och varje gång kan den omfattas av en annan kampanjregel (t.ex. olika rabatter).

5. Deltagande i kampanjen är frivilligt och innebär acceptans av dessa regler.

§2. Kampanjens villkor

1. Inom ramen för kampanjen kan kunder ta del av rabatterade priser på utvalda Diablo Chairs-produkter som finns i fliken <https://diablochairs.com/se/sales>.
2. Det rabatterade priset visas i produktbeskrivningen, i kundvagnen och vid betalningen.
3. **Kampanjen kombineras endast med utvalda rabattkoder.**
4. Kampanjen gäller i butikerna som finns på följande språk: DK, NL, SE, ES, EN, FR, RO.

§3. Ytterligare villkor

1. Antalet produkter som omfattas av kampanjen är begränsat. Prioritet ges enligt ordningsföljden av inkomna beställningar.
2. Vid retur av en produkt som köpts inom ramen för kampanjen får kunden en återbetalning som inkluderar den beviljade rabatten.
3. Arrangören förbehåller sig rätten att ändra reglerna eller avsluta kampanjen i förtid vid berättigade omständigheter, såsom förändringar i lagstiftning, beslut från behöriga myndigheter eller force majeure.

§4. Reklamationer

1. Reklamationer som rör kampanjen kan skickas via e-post till: support@diablochairs.com.
2. **Reklamationer behandlas inom 14 arbetsdagar från mottagningsdatumet.**

§5. Slutbestämmelser

1. Kampanjens regler finns tillgängliga på: <https://diablochairs.com/se/>.
2. I frågor som inte regleras av dessa villkor ska bestämmelserna i reglerna som finns på sidan: <https://diablochairs.com/se/forordningar> tillämpas, med den skillnaden att termen angiven i §13 punkt 2 är 1 dag istället för 14 dagar.

NL

Reglement van de promotie "SPRING SALE – April3"

§1. Algemene bepalingen

1. De organisator van de promotie is Domator24 Sp. z o. o., gevestigd in Zielona Góra (65-155), ul. Dekoracyjna 8, NIP 9292072263, REGON 522638490, BDO 000572914.
2. De promotie is geldig in de online winkel beschikbaar op: <https://diablochairs.com/nl/>.
3. **De promotie loopt van 15 april 2025 tot 28 april 2025 of totdat de voorraad van de promotieproducten is uitgeput – afhankelijk van wat het eerst gebeurt.**

Producer: Domator24

Address: ul. Dekoracyjna 8, 65-155 Zielona Góra

E-mail: support@diablochairs.com

Website: www.diablochairs.com



DIABLO CHAIRS



4. De promotie omvat geselecteerde productmodellen die beschikbaar zijn op de pagina: <https://diablochairs.com/nl/sales>. De promotie heeft een dynamisch karakter, wat betekent dat de producten die deel uitmaken van de promotie tijdens de looptijd kunnen veranderen, afhankelijk van de beschikbaarheid in de winkel. Elke plaatsing van een product in de bovengenoemde sectie van de website van de winkel betekent dat het product wordt opgenomen in de promotie zoals beschreven in de bijbehorende productomschrijving voor de duur van de plaatsing. Een product kan meerdere keren worden geplaatst en verwijderd uit deze sectie van de winkelwebsite, waarbij elke plaatsing kan leiden tot een andere promotie (bijvoorbeeld een andere prijsverlaging).
5. Deelname aan de promotie is vrijwillig en impliceert acceptatie van dit reglement.

§2. Voorwaarden van de promotie

1. In het kader van de promotie kunnen klanten profiteren van een verlaagd prijsaanbod voor geselecteerde Diablo Chairs-producten die zijn opgenomen in de sectie <https://diablochairs.com/nl/sales>.
2. De verlaagde prijs wordt weergegeven in de productbeschrijving, in de winkelwagen en bij het afrekenen.
3. **De promotie kan alleen worden gecombineerd met geselecteerde kortingscodes.**
4. De promotie geldt in de winkels die beschikbaar zijn in de volgende talen: DK, NL, SE, ES, EN, FR, RO.

§3. Aanvullende voorwaarden

1. Het aantal producten dat onder de promotie valt is beperkt. De volgorde van bestellingen bepaalt de prioriteit.
2. In geval van retournering van een product dat in het kader van de promotie is gekocht, ontvangt de klant een terugbetaling inclusief de verleende korting.
3. De organisator behoudt zich het recht voor om het reglement te wijzigen of de promotie voortijdig te beëindigen om gegronde redenen, zoals wijzigingen in wet- en regelgeving, beslissingen van bevoegde autoriteiten of overmacht.

§4. Klachten

1. Klachten met betrekking tot de promotie kunnen per e-mail worden ingediend via: support@diablochairs.com.
2. **Klachten worden binnen 14 werkdagen na ontvangst behandeld.**

§5. Slotbepalingen

1. Het reglement van de promotie is beschikbaar op: <https://diablochairs.com/nl/>.
2. In gevallen die niet in dit reglement worden geregeld, zijn de bepalingen van het reglement op de website: <https://diablochairs.com/nl/algemene-voorwaarden> van toepassing, met uitzondering van §13 lid 2, waarin de termijn niet 14 dagen, maar 1 dag bedraagt.





DK

Regler for kampagnen "SPRING SALE – April3"

§1. Generelle bestemmelser

1. Arrangøren af kampagnen er Domator24 Sp. z o. o., med hovedkontor i Zielona Góra (65-155), ul. Dekoracyjna 8, NIP 9292072263, REGON 522638490, BDO 000572914.
2. Kampagnen gælder i onlinebutikken tilgængelig på: <https://diablochairs.com/dk/>.
3. **Kampagnen løber fra den 15. april 2025 til den 28. april 2025 eller indtil lageret af kampagneprodukterne er opbrugt – alt efter hvad der sker først.**
4. Kampagnen omfatter udvalgte produktmodeller, der er tilgængelige på siden: <https://diablochairs.com/dk/sale>. Kampagnen er dynamisk, hvilket betyder, at produkterne i kampagnen kan ændre sig i løbet af kampagneperioden afhængigt af butikkens tilgængelighed. Hver gang et produkt placeres i den nævnte sektion på butikkens hjemmeside, betyder det, at produktet omfattes af den kampagne, der er angivet i dets beskrivelse, i den periode, det er synligt i denne sektion. Et givent produkt kan blive gentagne gange placeret og fjernet fra den nævnte sektion, og hver gang kan det være omfattet af en anden kampagnebetingelse (f.eks. en anden prisnedsættelse).
5. Deltagelse i kampagnen er frivillig og indebærer accept af disse regler.

§2. Kampagnebetingelser

1. I forbindelse med kampagnen kan kunder drage fordel af rabatpriser på udvalgte Diablo Chairs produkter, der er placeret i sektionen <https://diablochairs.com/dk/sale>.
2. Den nedsatte pris vises i produktbeskrivelsen, i indkøbskurven og ved betalingen.
3. **Kampagnen kan kun kombineres med udvalgte rabatkoder.**
4. Kampagnen gælder i butikkerne tilgængelige på følgende sprog: DK, NL, SE, ES, EN, FR, RO.

§3. Yderligere betingelser

1. Antallet af produkter i kampagnen er begrænset. Prioritet afgøres af rækkefølgen af ordrer.
2. Ved returnering af et produkt købt under kampagnen modtager kunden en refusion, der inkluderer den givne rabat.
3. Arrangøren forbeholder sig retten til at ændre reglerne eller afslutte kampagnen på forhånd under rimelige omstændigheder, såsom ændringer i lovgivningen, beslutninger fra de relevante myndigheder eller force majeure.

§4. Reklamationer

1. Reklamationer vedrørende kampagnen kan sendes via e-mail til: support@diablochairs.com.
2. **Reklamationer behandles inden for 14 arbejdsdage fra modtagelsen.**

§5. Slutbestemmelser

1. Reglerne for kampagnen er tilgængelige på: <https://diablochairs.com/dk/>.
2. In matters not regulated by these terms and conditions, the provisions of the regulations available on the website: <https://diablochairs.com/dk/forordninger> shall apply, with the exception that the term specified in §13, paragraph 2 is 1 day, not 14 days.

Producer: Domator24

Address: ul. Dekoracyjna 8, 65-155 Zielona Góra

E-mail: support@diablochairs.com

Website: www.diablochairs.com

